

¡YA DISPONIBLE!

¿Ha sido afectado por COVID-19 y necesita ayuda para pagar su Factura de Servicios Públicos?

Los fondos de la Ley de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica para el Coronavirus (CARES) del gobierno federal ya están disponibles.

Los clientes residenciales de la Ciudad de Hillsboro afectados por COVID-19 pueden calificar para recibir apoyo para cualquier saldo impago por cargos de agua, alcantarillado y aguas pluviales en la factura de la Ciudad de Hillsboro recibidos del 1 de marzo al 30 de diciembre de 2020.

Aplique Solicite antes de que se asignen todos los fondos o de que ya no estén disponibles.

Elegibilidad

Usted puede ser elegible para la asistencia de servicios públicos de la Ley CARES si cumple con todos los siguientes criterios:

1. Usted ha sido afectado por COVID-19 (pérdida de trabajo, reducción de horas, enfermedad, cuarentena, etc.).
2. Usted tiene una cuenta de servicios públicos residencial con la Ciudad de Hillsboro.
3. Usted recibe Asistencia Categórica, o su hogar gana al 80% o menos del Ingreso Medio del Area (ver a la derecha).

Solicite una Aplicación solicitud

Comuníquese con Community Action al 503-648-6646 o www.CAOWash.org/Programs/Energy-Assistance/Energy_Request.html



Ingresos del hogar

Número de miembros en el hogar	Ingresos familiares mensuales de 2020
1	\$4,300
2	\$4,920
3	\$5,530
4	\$6,145
5	\$6,635
6	\$7,125
7	\$7,620
8	\$8,110
9	\$8,600
10	\$9,095

Programas de asistencia del gobierno

- Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP)
- Mujeres, bebés y niños (WIC)
- Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF)
- Plan de Salud de Oregon (OHP)
- Almuerzo gratuito o reducido
- Programa de Asistencia Energética
- Vivienda pública, Programa de vales de elección de la Sección 8, o Programa de vales basado en proyectos

Preguntas? Por favor comuníquese con la Oficina de Facturación de Servicios Públicos de la Ciudad de Hillsboro

UB@Hillsboro-Oregon.gov | Hillsboro-Oregon.gov/UtilityAssistance

503-681-6163 | 150 E Main Street, 1st Floor